

# MINISTERSTWO ROLNICTWA I ROZWOJU WSI

## ZINTEGROWANY SYSTEM ROLNICZEJ INFORMACJI RYNKOWEJ

(podstawa prawna: ustawa o rolniczych badaniach rynkowych z dnia 30 marca 2001 r.)



### RYNEK ZBÓŻ



NR 32/2005

11 sierpnia 2005 r.

#### NOTOWANIA Z OKRESU: 1 - 7 sierpnia 2005r. (31 tydz.)

#### 1. CENY NA TARGOWISKACH

Daty podane w tabeli oznaczają *ostatni dzień* analizowanego tygodnia (poniedziałek - piątek).

Ceny w POLSCE

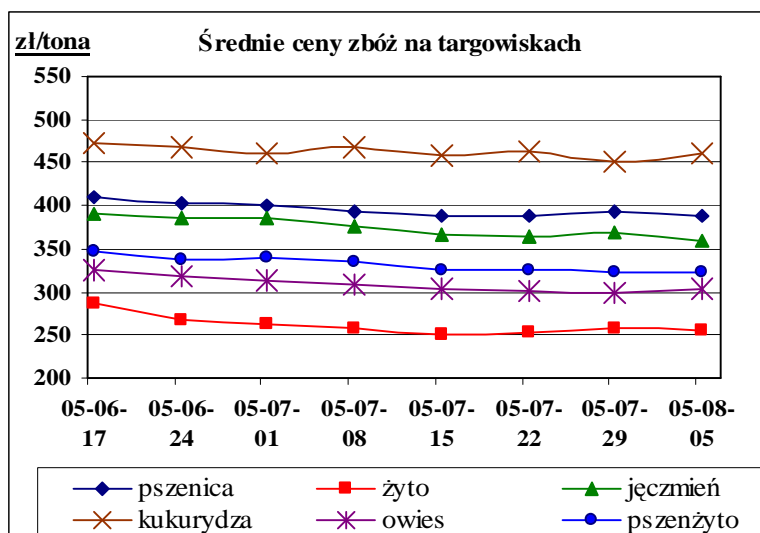
	Cena [zł/tona]		Tygodniowa zmiana [%]
	2005-08-05	2005-07-29	
<b>PSZENICA</b>			
Cena min.	260	250	4,0
Cena max.	600	620	-3,2
<b>Cena śr.</b>	<b>388</b>	<b>393</b>	<b>-1,3</b>
<b>ŻYTO</b>			
Cena min.	175	160	9,4
Cena max.	380	400	-5,0
<b>Cena śr.</b>	<b>254</b>	<b>258</b>	<b>-1,5</b>
<b>JĘCZMIEN</b>			
Cena min.	241	249	-3,0
Cena max.	500	500	0,0
<b>Cena śr.</b>	<b>360</b>	<b>370</b>	<b>-2,7</b>
<b>KUKURYDZA</b>			
Cena min.	350	350	0,0
Cena max.	560	600	-6,7
<b>Cena śr.</b>	<b>460</b>	<b>450</b>	<b>2,3</b>
<b>OWIES</b>			
Cena min.	220	200	10,0
Cena max.	426	428	-0,5
<b>Cena śr.</b>	<b>305</b>	<b>299</b>	<b>1,9</b>
<b>PSZENŻYTO</b>			
Cena min.	207	250	-17,3
Cena max.	450	420	7,1
<b>Cena śr.</b>	<b>323</b>	<b>323</b>	<b>0,1</b>

## Średnie ceny na targowiskach wg WOJEWÓDZTW.

WOJEWÓDZTWO	PSZENICA			ŻYTO			JĘCZMIEN		
	Cena [zł/tona]		Tygodniowa zmiana ceny [%]	Cena [zł/tona]		Tygodniowa zmiana ceny [%]	Cena [zł/tona]		Tygodniowa zmiana ceny [%]
	2005-08-05	2005-07-29		2005-08-05	2005-07-29		2005-08-05	2005-07-29	
Dolnośląskie	385	385	0,0	285	285	0,0	270	300	-10,0
Kujawsko-Pomorskie	400	388	3,0	320	280	14,3	390	375	4,0
Lubelskie	335	344	-2,8	210	233	-9,7	306	322	-4,9
Lubuskie	400	405	-1,2	--	--	--	365	370	-1,4
Łódzkie	370	381	-3,0	254	251	1,2	362	366	-1,1
Małopolskie	369	364	1,4	268	313	-14,4	358	367	-2,5
Mazowieckie	383	387	-0,9	233	226	2,8	369	381	-3,1
Podkarpackie	432	435	-0,8	310	323	-3,9	347	364	-4,8
Podlaskie	403	414	-2,6	219	211	3,7	402	407	-1,3
Pomorskie	425	417	2,0	360	315	14,3	500	430	16,3
Śląskie	439	439	-0,2	250	380	-34,2	401	403	-0,4
Świętokrzyskie	293	327	-10,3	249	262	-4,8	273	312	-12,5
Warmińsko-Mazurskie	408	415	-1,6	--	280	--	375	450	-16,7
Wielkopolskie	414	421	-1,7	285	279	2,3	368	365	0,7
Zachodniopomorskie	395	410	-3,7	--	--	--	355	360	--

WOJEWÓDZTWO	KUKURYDZA			OWIES			PSZENŻYTO		
	Cena [zł/tona]		Tygodniowa zmiana ceny [%]	Cena [zł/tona]		Tygodniowa zmiana ceny [%]	Cena [zł/tona]		Tygodniowa zmiana ceny [%]
	2005-08-05	2005-07-29		2005-08-05	2005-07-29		2005-08-05	2005-07-29	
Dolnośląskie	--	380	--	230	230	0,0	280	280	0,0
Kujawsko-Pomorskie	--	--	--	333	--	--	--	360	--
Lubelskie	450	450	0,0	260	254	2,4	298	296	0,7
Lubuskie	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Łódzkie	500	400	25,0	304	293	3,6	338	331	2,1
Małopolskie	463	450	2,8	303	354	-14,3	355	290	22,4
Mazowieckie	447	457	-2,1	295	273	7,8	323	329	-2,0
Podkarpackie	425	425	0,0	338	338	0,1	360	360	0,0
Podlaskie	--	--	--	268	269	-0,2	321	309	3,7
Pomorskie	--	--	--	380	380	0,0	300	300	0,0
Śląskie	503	476	5,6	370	364	1,7	327	333	-1,8
Świętokrzyskie	420	458	-8,2	255	275	-7,4	266	303	-12,1
Warmińsko-Mazurskie	--	--	--	260	260	0,0	335	300	11,7
Wielkopolskie	--	430	--	313	329	-4,7	368	365	0,9
Zachodniopomorskie	--	--	--	--	--	--	--	--	--

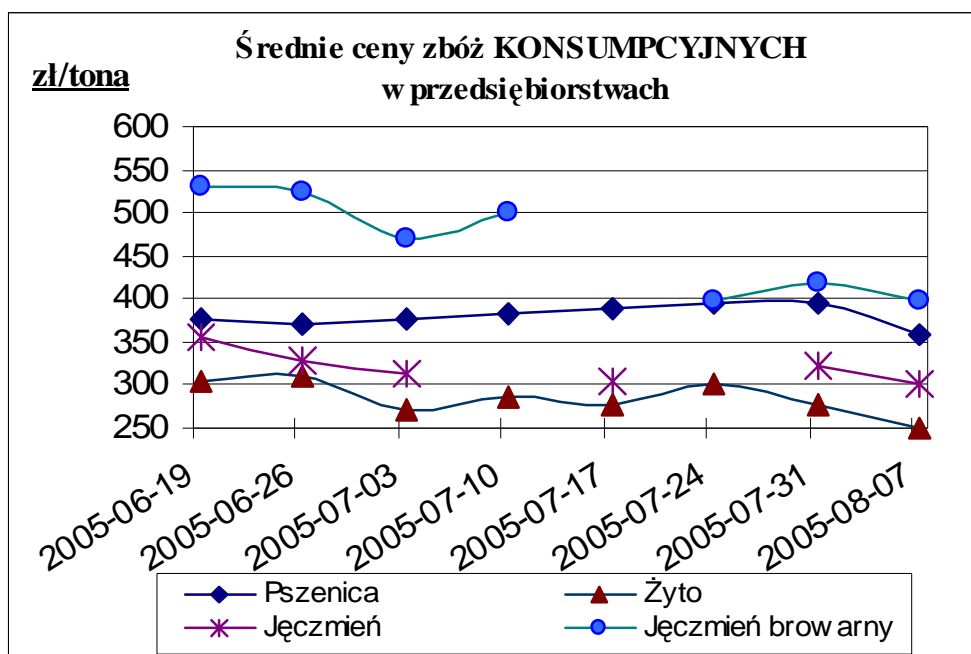
**Uwaga!** Dane szczegółowe z poszczególnych targowisk znajdują się w pliku excela.

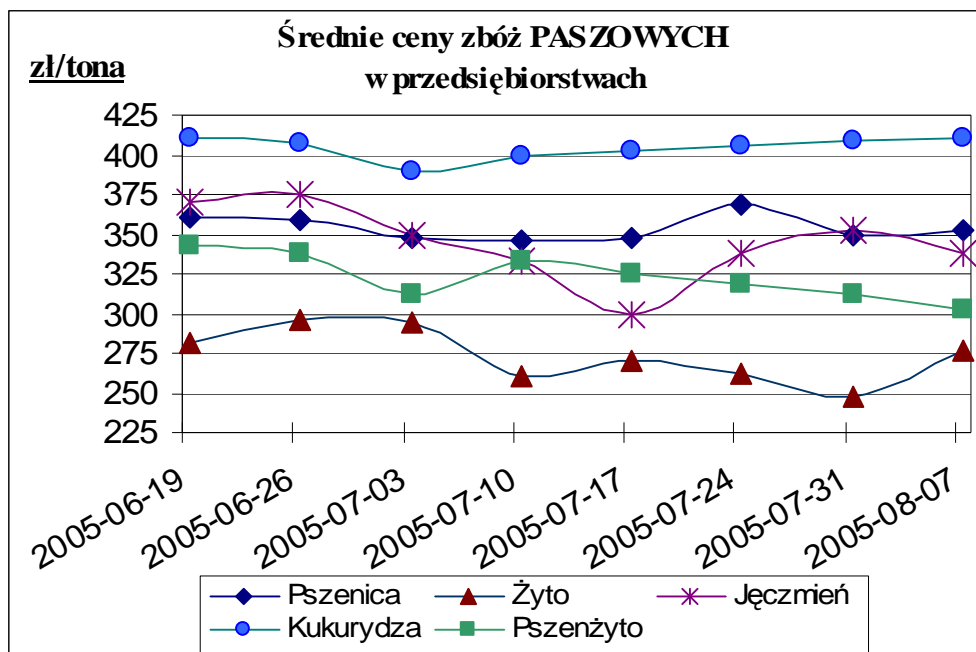


## 2. Średnie ceny (bez VAT) w przedsiębiorstwach prowadzących: ZAKUPY ZBÓŻ.

Daty podane w tabeli oznaczają *ostatni dzień* analizowanego tygodnia (poniedziałek - niedziela).

TOWAR	Rodzaj ZIARNA	POLSKA				
		Cena [zł/tona]		Tygodn. Zmiana	Strukt. obrot. [%]	
		2005-08-07	2005-07-31		2005-08-07	2005-07-31
Pszenica	konsumpcyjne	359	394	-8,9	40,4	41,9
	paszowe	352	350	0,8	17,1	17,0
Żyto	konsumpcyjne	250	278	-10,2	8,9	4,6
	paszowe	276	248	11,4	1,3	0,6
Jęczmień	konsumpcyjne	302	323	-6,6	1,8	0,9
	paszowe	338	352	-4,1	9,5	11,1
	browarniane	397	418	-5,0	12,3	8,7
Kukurydza	paszowe	411	409	0,6	4,2	12,2
Owies	konsumpcyjne	nld	--	--	0,6	0,0
	paszowe	329	302	8,7	0,0	0,2
Pszenżyto	paszowe	303	313	-3,3	4,0	2,8





TOWAR	Rodzaj ZIARNA	MAKROREGION								
		Centralno-Wschodni			Południowy			Północno-Zachodni		
		Cena [zł/tona]		Tygodn. Zmiana	Cena [zł/tona]		Tygodn. Zmiana	Cena [zł/tona]		Tygodn. Zmiana
		2005-08-07	2005-07-31		2005-08-07	2005-07-31		2005-08-07	2005-07-31	
Pszenica	konsumpcyjne	359	370	-3,0	347	383	-9,5	384	414	-7,3
	paszowe	370	354	4,5	319	322	-0,9	355	363	-2,1
Żyto	konsumpcyjne	237	216	9,5	199	202	-1,2	277	310	-10,6
	paszowe	268	258	3,9	--	--	--	277	245	13,1
Jęczmień	konsumpcyjne	nld	--	--	--	--	--	305	323	-5,5
	paszowe	273	316	-13,7	272	nld	--	341	357	-4,6
	browarniane	nld	--	--	nld	nld	--	411	418	-1,7
Kukurydza	paszowe	417	417	0,0	nld	nld	--	409	402	1,7
Owies	konsumpcyjne	--	--	--	--	--	--	nld	--	--
	paszowe	--	nld	--	--	--	--	329	nld	--
Pszenżyto	paszowe	293	318	-7,7	nld	235	--	309	316	-2,3

*nld* - niewystarczająca liczba danych do prezentacji.

## MAKROREGIONY

Nazwa makroregionu	Województwa wchodzące w skład makroregionu
centralno-wschodni	lubelskie, łódzkie, mazowieckie, podlaskie, warmińsko-mazurskie.
południowy	dolnośląskie, małopolskie, opolskie, podkarpackie, śląskie, świętokrzyskie.
północno-zachodni	kujawsko-pomorskie, lubuskie, pomorskie, wielkopolskie, zachodnio-pomorskie.

## 2a. Porównanie średnich cen ziarna w Polsce i UE w okresie: 18 – 24 lipca br.

(opracowano na podstawie danych Komisji Europejskiej)

Kurs EUR = 4,1053 PLN

### Pszenica konsumpcyjna

	[PLN/tona]	[EUR/tona]
Czechy	364	89
Niemcy	414	101
Grecja	502	122
Hiszpania	583	142
Francja	431	105
Włochy	498	121
Litwa	382	93
Węgry	325	79
<b>Polska</b>	<b>394</b>	<b>96</b>
Portugalia	533	130
Słowenia	476	116
Słowacja	336	82
<b>UE</b>	<b>436</b>	<b>106</b>

### Jęczmień paszowy

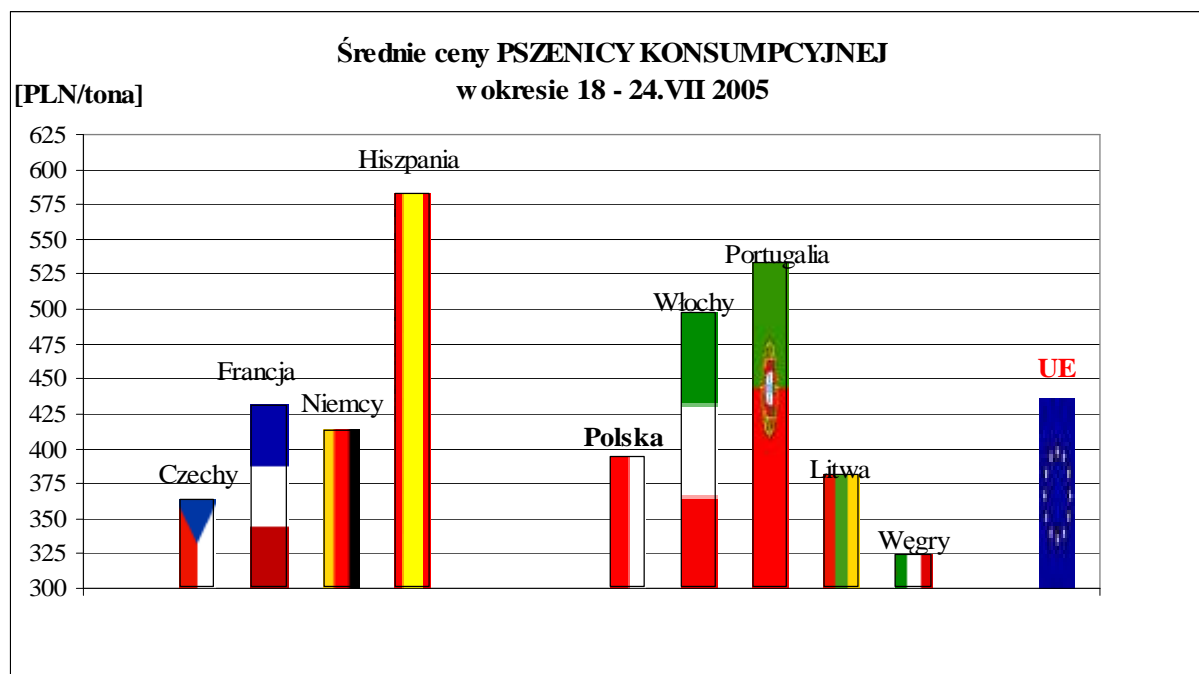
	[PLN/tona]	[EUR/tona]
Czechy	305	74
Niemcy	391	95
Grecja	506	123
Hiszpania	569	139
Francja	439	107
Irlandia	493	120
Włochy	494	120
Łotwa	324	79
Litwa	342	83
Węgry	336	82
Austria	372	91
<b>Polska</b>	<b>337</b>	<b>82</b>
Portugalia	508	124
Słowacja	319	78
UK	431	105
<b>UE</b>	<b>411</b>	<b>100</b>

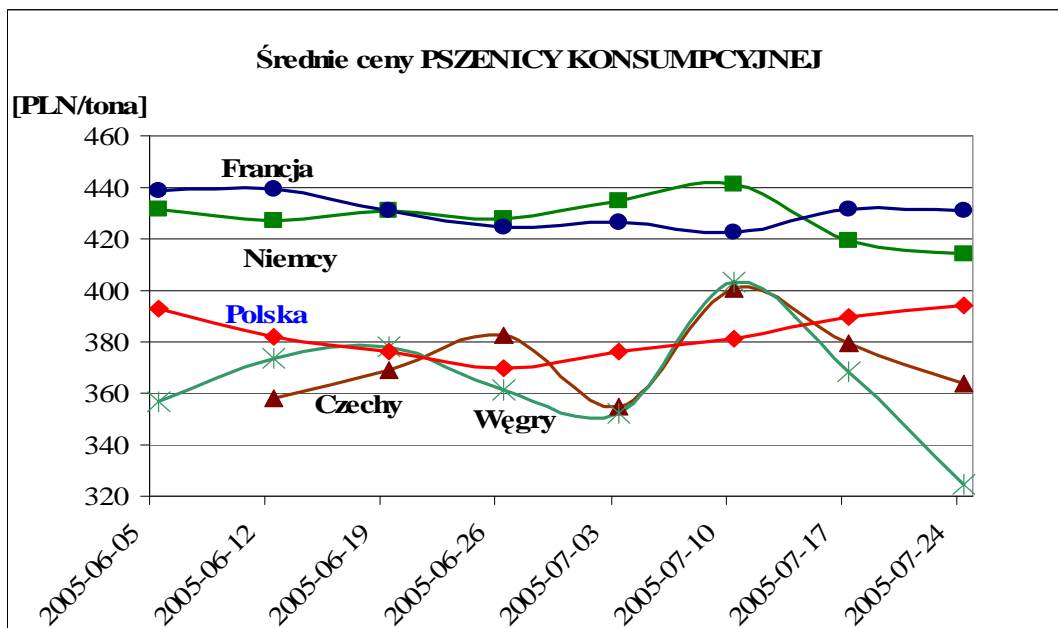
### Kukurydza paszowa

	[PLN/tona]	[EUR/tona]
Niemcy	503	123
Grecja	489	119
Hiszpania	614	150
Francja	528	129
Włochy	538	131
Litwa	524	128
Węgry	385	94
Austria	419	102
<b>Polska</b>	<b>406</b>	<b>99</b>
Portugalia	632	154
Słowenia	458	112
Słowacja	357	87
<b>UE</b>	<b>488</b>	<b>119</b>

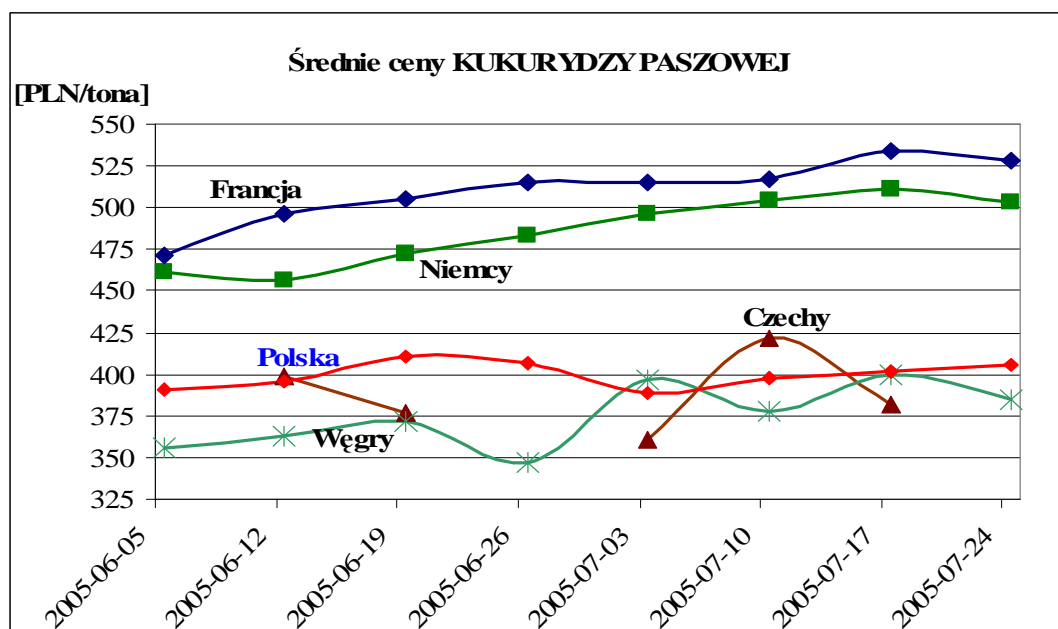
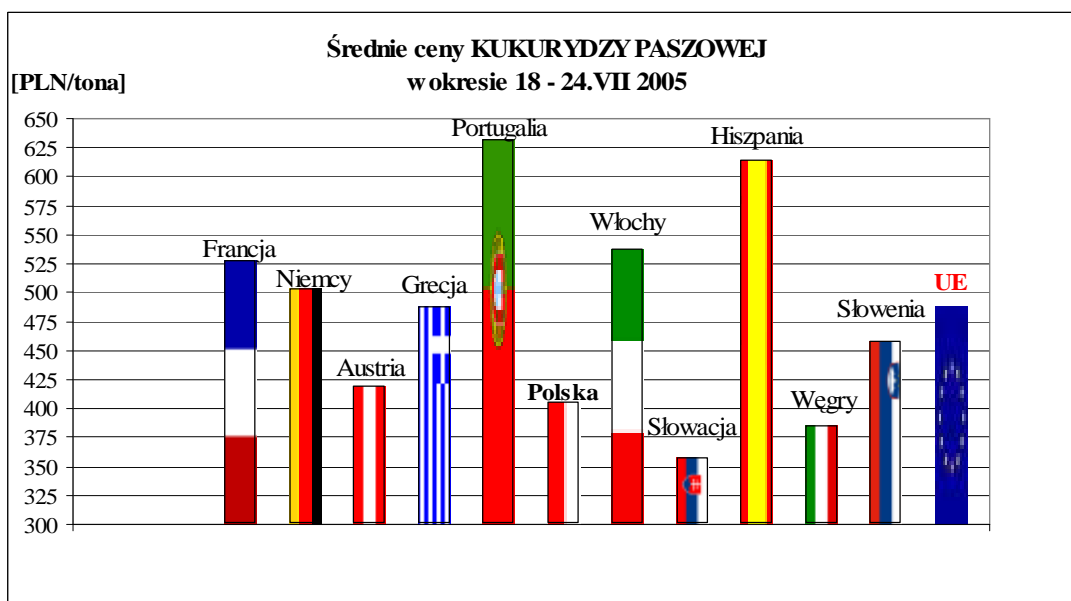
Dane za okres 25 - 31 lipca 2005 zostaną umieszczone w kolejnym biuletynie!

### Ceny PSZENICY KONSUMPCYJNEJ





## Ceny KUKURYDZY PASZOWEJ

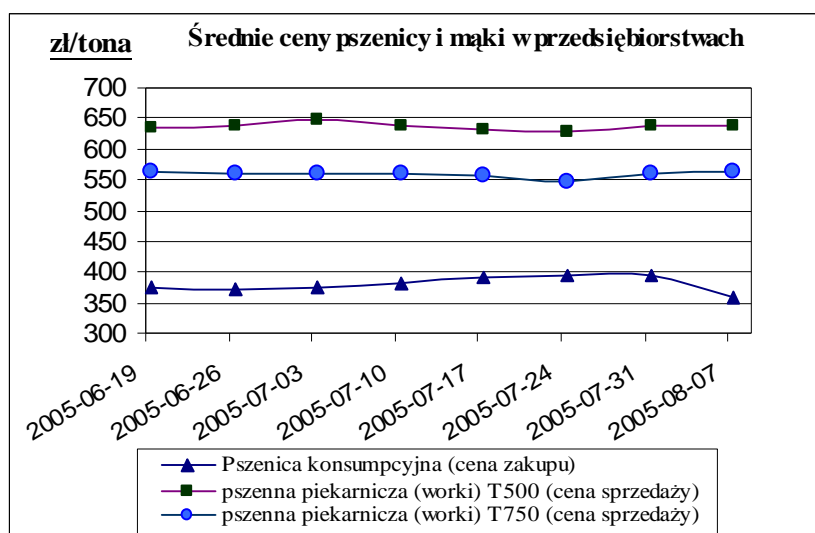


### 3. Średnie ceny (bez VAT) w przedsiębiorstwach prowadzących: SPRZEDAŻ MAKI

Daty podane w tabeli oznaczają ostatni dzień analizowanego tygodnia (poniedziałek - niedziela).  
(najważniejsze typy i rodzaje mąk)

MAKA	TYP MAKI	POLSKA					
		Cena [zł/tona]		Tygodn. zmiana ceny [%]	Strukt. obrot. [%]		
		2005-08-07	2005-07-31		2005-08-07	2005-07-31	
<b><u>PSZENNA detaliczna (1kg) wg rodzaju:</u></b>							
tortowa	450	934	946	-1,3	47,6	49,6	
wroclawska	500	847	818	3,6	21,5	17,1	
poznańska	500	878	867	1,3	17,1	20,0	
krupczatka	450/500	1 140	1 092	4,4	2,7	2,1	
luksusowa	550	804	793	1,4	11,1	11,3	
	Ogółem	-	-	-	100,0	100,0	
<b><u>PSZENNA</u></b>	450	913	968	-5,7	4,7	4,9	
<b><u>detaliczna</u></b>	500	956	964	-0,8	4,8	4,4	
(paczkowana 1kg)	550	772	765	0,9	2,1	1,9	
	650	639	622	2,7	1,2	0,6	
	Ogółem	-	-	-	12,8	11,8	
<b><u>PSZENNA</u></b>	450	663	676	-1,9	0,9	0,3	
<b><u>piekarnicza</u></b>	500	638	639	-0,1	17,0	17,5	
(w workach)	550	633	626	1,1	6,9	5,4	
	650	608	624	-2,6	5,2	8,0	
	750	564	560	0,7	25,1	28,8	
	850	562	564	-0,3	3,6	3,9	
	Ogółem	-	-	-	58,6	63,8	
<b><u>PSZENNA</u></b>	450	664	650	2,2	4,5	3,5	
<b><u>piekarnicza</u></b>	500	612	610	0,3	3,9	2,8	
(luzem)	550	620	665	-6,8	4,1	3,2	
	650	632	605	4,4	1,4	1,5	
	750	534	531	0,5	5,8	4,6	
	850	563	555	1,3	1,1	0,8	
	Ogółem	-	-	-	20,8	16,4	
<b><u>ŻYTANIA</u></b>	500/580	548	559	-1,9	1,2	1,5	
<b><u>piekarnicza</u></b>	720	528	527	0,2	4,7	4,5	
(w workach)	2000	533	514	3,9	0,3	0,3	
	Ogółem	-	-	-	6,2	6,3	
<b><u>ŻYTANIA</u></b>	500/580	496	550	-9,8	0,3	0,3	
<b><u>piekarnicza</u></b>	720	489	492	-0,7	1,3	1,3	
(luzem)	2000	nld	489	--	0,0	0,1	
	Ogółem	-	-	-	1,6	1,7	
<b>OGÓLEM</b>		-	-	-	100,0	100,0	

MAKA	TYP MAKI	MAKROREGION								
		Centralno-Wschodni			Południowy			Północno-Zachodni		
		Cena [zł/tona]		Tygodn. zmiana ceny [%]	Cena [zł/tona]		Tygodn. zmiana ceny [%]	Cena [zł/tona]		Tygodn. zmiana ceny [%]
		2005-08-07	2005-07-31		2005-08-07	2005-07-31		2005-08-07	2005-07-31	
<b>PSZENNA detaliczna (1kg) wg rodzaju:</b>										
tortowa	450	1 216	1 145	6,2	910	948	-4,0	889	885	0,5
wroclawska	500	965	938	2,9	873	826	5,6	796	803	-0,9
poznańska	500	899	912	-1,4	959	941	2,0	737	732	0,7
krupczatka	450/500	1 339	1 416	-5,4	1 287	nld	--	908	906	0,2
luksusowa	550	952	947	0,5	805	779	3,2	742	758	-2,0
<b>PSZENNA detaliczna (paczkowana 1kg)</b>	450	1216	1198	1,5	910	948	-4,0	809	824	-1,9
	500	1125	1246	-9,7	928	897	3,4	798	756	5,5
	550	947	922	2,7	805	779	3,2	nld	742	--
	650	nld	--	--	639	623	2,5	637	616	3,4
<b>PSZENNA piekarnicza (w workach)</b>	450	746	810	-7,8	774	nld	--	632	640	-1,2
	500	639	651	-1,8	657	655	0,4	619	612	1,1
	550	654	673	-2,8	652	669	-2,5	609	594	2,5
	650	621	605	2,5	625	625	0,0	574	666	-13,8
	750	571	555	2,9	585	586	-0,2	546	542	0,8
850	558	560	-0,4	--	nld	--	609	575	5,9	
<b>PSZENNA piekarnicza (luzem)</b>	450	--	nld	--	nld	nld	--	708	683	3,6
	500	619	618	0,1	--	--	--	610	608	0,3
	550	627	625	0,4	--	--	--	619	675	-8,2
	650	646	652	-1,0	nld	nld	--	591	571	3,5
	750	569	559	1,7	528	530	-0,5	529	524	1,0
850	556	539	3,0	--	--	--	nld	608	--	
<b>ZYTANIA piekarnicza (w workach)</b>	500/580	550	525	4,7	545	581	-6,2	551	550	0,2
	720	535	519	2,9	569	565	0,7	514	524	-1,9
	2000	515	503	2,5	nld	--	--	518	519	-0,2
<b>ZYTANIA piekarnicza (luzem)</b>	500/580	nld	559	--	--	--	--	496	522	-5,0
	720	514	494	3,9	--	--	--	479	491	-2,4
	2000	--	--	--	--	--	--	nld	489	--



## MAKROREGIONY

Nazwa makroregionu	Województwa wchodzące w skład makroregionu
centralno-wschodni	lubelskie, łódzkie, mazowieckie, podlaskie, warmińsko-mazurskie.
południowy	dolnośląskie, małopolskie, opolskie, podkarpackie, śląskie, świętokrzyskie.
północno-zachodni	kujawsko-pomorskie, lubuskie, pomorskie, wielkopolskie, zachodnio-pomorskie.



#### **4. Średnie ceny (bez VAT) w przedsiębiorstwach prowadzących: SPRZEDAŻ ŚRUTY i OTRĄB**

Daty podane w tabeli oznaczają ostatni dzień analizowanego tygodnia (poniedziałek - niedziela).

TOWAR	Rodzaj	POLSKA					
		Cena [zł/tona]		Tygodn. zmiana ceny [%]	Strukt. obrot. [%]	Strukt. obrot. [%]	
		2005-08-07	2005-07-31				2005-08-07
<b>w WORKACH</b>							
Otręby	żytnie	143	159	-10,2	5,1	5,8	
	pszenne	198	190	4,5	39,4	38,4	
Śruta	żytnia	--	nld	--	0,0	0,0	
	pszenna	nld	254	--	0,0	0,3	
<b>LUZEM</b>							
Otręby	żytnie	122	118	3,2	6,7	3,9	
	pszenne	147	134	9,9	48,0	51,1	
Śruta	żytnia	nld	--	--	0,0	0,0	
	pszenna	234	292	-19,9	0,8	0,5	
					Ogółem	100,0	100,0

TOWAR	Rodzaj	MAKROREGION								
		Centralno-Wschodni			Południowy			Północno-Zachodni		
		Cena [zł/tona]		Tygodn. zmiana ceny [%]	Cena [zł/tona]		Tygodn. zmiana	Cena [zł/tona]		Tygodn. zmiana ceny [%]
2005-08-07	2005-07-31	2005-08-07	2005-07-31		2005-08-07	2005-07-31				
<b>w WORKACH</b>										
Otręby	żytnie	125	134	-6,8	148	151	-2,2	146	164	-11,4
	pszenne	197	191	3,1	206	194	6,0	188	183	3,0
Śruta	żytnia	--	--	--	--	--	--	--	nld	--
	pszenna	--	--	--	--	--	--	nld	254	--
<b>LUZEM</b>										
Otręby	żytnie	125	121	3,2	nld	nld	--	119	108	10,4
	pszenne	135	119	13,2	163	138	17,8	155	150	3,4
Śruta	żytnia	--	--	--	--	--	--	nld	--	--
	pszenna	nld	nld	--	--	--	--	nld	303	--

*nld - niewystarczająca liczba danych do prezentacji.*

#### **MAKROREGIONY**

Nazwa makroregionu	Województwa wchodzące w skład makroregionu
centralno-wschodni	lubelskie, łódzkie, mazowieckie, podlaskie, warmińsko-mazurskie.
południowy	dolnośląskie, małopolskie, opolskie, podkarpackie, śląskie, świętokrzyskie.
północno-zachodni	kujawsko-pomorskie, lubuskie, pomorskie, wielkopolskie, zachodnio-pomorskie.

**5. Porównanie aktualnych cen wybranych towarów w przedsiębiorstwach z cenami w analogicznym okresie [roku 2003 i 2004.](#)**

[zł/tona]

TOWAR	Rodzaj TOWARU	POLSKA				
		2005-08-07	2004-08-08	2003-08-10	Zmiana ceny [%] w 2005r. w stos. do lat:	
					2004r.	2003r.
Pszenica	<i>konsumpcyjna</i>	359	449	538	-20,1	-33,2
	<i>paszowa</i>	352	430	454	-18,1	-22,4
Żyto	<i>konsumpcyjne</i>	250	326	395	-23,4	-36,7
	<i>paszowe</i>	276	316	344	-12,7	-19,6
Kukurydza	<i>paszowa</i>	411	669	546	-38,6	-24,7
Mąka pszenna <i>detaliczna</i>	<i>Typ 450 (paczkowana)</i>	913	1219	1077	-25,1	-15,2
	<i>Typ 500 (paczkowana)</i>	956	1111	1103	-14,0	-13,3
Mąka pszenna <i>piekarnicza</i>	<i>Typ 500 (worki)</i>	638	894	817	-28,6	-21,9
	<i>Typ 750 (worki)</i>	564	825	743	-31,6	-24,1
Mąka żytnia <i>piekarnicza</i>	<i>Typ 580 (worki)</i>	548	805	766	-31,9	-28,5
	<i>Typ 720 (worki)</i>	528	772	750	-31,7	-29,6

**Metodyka badań cen na TARGOWISKACH**

Notowania cen realizowane są na reprezentatywnych targowiskach w każdym województwie.

Pod pojęciem targowisko rozumiany jest zorganizowany rynek lokalny, którego dominującymi uczestnikami są okoliczni producenci rolni.

Prezentowane poziomy cen to ceny średnie obliczane jako średnia arytmetyczna wszystkich cen konkretnego towaru rolnego o określonych parametrach jakościowych, zanotowanych w dniu ich obserwacji na danym targowisku. Zestawienie cen dotyczy ostatniego tygodnia, natomiast na poszczególnych targowiskach badania cen dokonywane są raz w tygodniu (w zwyczajowo przyjęty dzień targowy lub w jeden z kilku dni targowych). Obroty na tych rynkach mają charakter lokalny. W przypadku zbóż: ogólna wielkość zawieranych transakcji na poszczególnych targowiskach jest bardzo zróżnicowana i kształtuje się od kilkunastu do kilkudziesięciu ton dziennie w okresach największego nasilenia handlu. Wielkość poszczególnych transakcji waha się od 100 kg do kilkunastu ton.

**Notowań cen na targowiskach dokonują pracownicy Ośrodków Doradztwa Rolniczego**

Biuletyn „*Rynek zbóż*” ukazuje się w każdy czwartek o godz. 13<sup>00</sup>.

**Wydawca:** Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi,  
Departament Wspólnej Organizacji Rynków Rolnych  
ul. Wspólna 30; 00-930 Warszawa

Internet: [strona ZSRIR](#) ; E-mail: [biuletyn@minrol.gov.pl](mailto:biuletyn@minrol.gov.pl)

**Autor:**

Adam Pachnicki, tel. (022)623-16-05; fax (022)623-27-06; E-mail: [Adam.Pachnicki@minrol.gov.pl](mailto:Adam.Pachnicki@minrol.gov.pl)